

EL COLONO.

Año II

Angol, Domingo 19 de Diciembre de 1886

Núm. 113

MERCED DE AGUA

Angol, Diciembre 7 de 1886.

N.º 318.—Publíquese en uno de los periódicos de la localidad anunciando que don José Bustos solicita merced de cien regadores de agua del río Traiguén para dar movimiento a maquinarias que piensa establecer en su predio denominado "Remedios".

La boca-toma la fijará como a unos tres kilómetros, más o menos, mas arriba del predio citado. Los avisos se publicarán a lo menos en tres números de aquel periódico i se señala el término de treinta días contados desde esta fecha para que los interesados deduzcan la oposición correspondiente. Anótese i publíquese.—Gorostiaga.—Alejandro Larenas F.

MERCED DE AGUA

Angol, Noviembre 19 de 1886.—Núm. 279.

Publíquese en uno de los periódicos de la localidad anunciando que don José Timoteo Hernández solicita merced de cuarenta regadores de agua del estero Bullente para dar movimiento a un molino que piensa establecer cerca de la población de Victoria.

La boca-toma del acueducto la fijará como a unas tres leguas al oriente del fuerte de Quino, i en terrenos fiscales.

Los avisos se publicarán a lo menos en tres números de aquel periódico i se señala el término de treinta días contados desde esta fecha para que los interesados puedan deducir la oposición correspondiente. Anótese i publíquese.—Gorostiaga.—Alejandro Larenas F.

1m.—Diciembre 13.

MERCED DE AGUA

Angol, Diciembre 1.º de 1886.—Núm. 304.

Publíquese en uno de los periódicos de la localidad anunciando que don Mateo Moraga solicita merced de sesenta regadores de agua del río Dumo para dar movimiento a maquinarias para molinos i aserrar maderas.

El establecimiento lo establecerá en un salto, que hai en la parte poniente de su higuera núm. 960, cerca del deslinde con don Benjamín Fernández, ocupando así las aguas en el mismo río.

Los avisos se publicarán a lo menos en tres números de aquel periódico i se señala el término de treinta días, contados desde esta fecha, para que los interesados puedan deducir la oposición correspondiente. Anótese i publíquese.—Gorostiaga.—Alejandro Larenas F.

MERCED DE AGUA

Angol, Noviembre 27 de 1886.—Núm. 298.

Publíquese en uno de los periódicos de la localidad anunciando que don Celindo Muñoz solicita merced de sesenta regadores de agua del río Dumo para dar movimiento a una máquina de aserrar, a un molino i regar los fundos Oregon i Pidenzo de la sociedad Celindo Muñoz i hermano.

La boca-toma del acueducto la fijará a unos dos kilómetros mas abajo o mas arriba de la parte oriental del fundo del señor Mateo Moraga, situado en el distrito de Chiguahue.

Los avisos se publicarán a lo menos en tres números de aquel periódico i se señala el término de treinta días contados desde esta fecha para que los interesados puedan deducir la oposición correspondiente. Anótese i publíquese.—Gorostiaga.—Alejandro Larenas F.

MERCED DE AGUA

Angol, Noviembre 12 de 1886.—Publíquese en uno de los periódicos de la localidad anunciando que don Pedro Nickelsen solicita merced de veinte regadores de agua del río Nahuelco para dar movimiento a un molino que establecerá en la población citada.

La boca-toma la fijará mas arriba de la población referida de modo que la boca-toma del canal de agua que sirve para los menesteres de aquel lugar quede mas abajo de la que servirá al acueducto que piensa establecer.

Los avisos se publicarán a lo menos en tres números de dicho periódico, i se señala el término de treinta días, contados desde esta fecha, para que los interesados deduzcan la oposición correspondiente. Anótese i publíquese.—Gorostiaga.—Alejandro Larenas F.

MERCED DE AGUA

Angol, Diciembre 1.º de 1886.—Núm. 303.

Publíquese en uno de los periódicos de la localidad anunciando que don Tomás A. Mackay solicita merced de cien regadores de agua del río Quillen para dar movimiento a su propiedad números 823, 824 i 831 i otros usos.

La boca-toma la fijará como a unos cinco kilómetros o mas al oriente del fuerte de Quino.

Los avisos se publicarán a lo menos en tres números de aquel periódico i se señala el término de treinta días contados desde esta fecha para que los interesados puedan deducir la oposición correspondiente. Anótese i publíquese.—Gorostiaga.—Alejandro Larenas F.

MERCED DE AGUA

Angol, Noviembre 1.º de 1886.—Núm. 303.

Publíquese en uno de los periódicos de la localidad anunciando que don Julio solicita merced de cien regadores de agua del río Quillen para dar movimiento a su propiedad números 823, 824 i 831 i otros usos.

La boca-toma la fijará como a unos cinco kilómetros o mas al oriente del fuerte de Quino.

Los avisos se publicarán a lo menos en tres números de aquel periódico, i se señala el término de treinta días contados desde esta fecha para que los interesados puedan deducir la oposición correspondiente. Anótese i publíquese.—Gorostiaga.—Alejandro Larenas F.

MERCED DE AGUAS

Angol, 3 de Diciembre de 1886.—Núm. 307.

Publíquese en uno de los periódicos de la localidad anunciando que don Cesario Cabrera, en representación de la señora Isidora Goyenechea viuda de Conaño i del señor Thompson Matthews, según los poderes que exhibió, solicita cien regadores de agua del estero Salto, i trescientos del río Quino, para regar las hijuelas números 1216, 1217, 1219, 781-A, 781-B i 782, rematadas por sus mandantes.

La boca-toma para los cien regadores del estero Salto la fijará a cuatro kilómetros mas o menos, contados desde la desembocadura de dicho estero en el río Quino, hacia su nacimiento.

La boca-toma para el segundo, la colocará frente a la hijuela marcada en el plano con el número 840, o sea a nueve kilómetros mas o menos de la población de Quino hacia el oriente.

Los avisos se publicarán a lo menos en tres números de dicho periódico i se señala el término de treinta días, contados desde esta fecha, para que los interesados deduzcan la oposición correspondiente. Anótese i publíquese.—Gorostiaga.—Alejandro Larenas F.

COMPRA-VENTA

Por escritura otorgada en Santiago

ante el notario don Florencio Márquez de la Plata el 25 de Noviembre último, don Mateo Moraga compró al Estado en remate público el 16 de Diciembre de 1885 la hijuela fiscal núm. 960 situada en este territorio i deslinde: por el norte con la hijuela que remató don José Bustos i hoy pertenece a don Félix Dumay; oriente con terrenos del fisco; sur con hijuela de don Exequiel Lavandero, i poniente con hijuela que remató don José Antonio Lagos i hoy es de propiedad de don Benjamín Fernández.

Se avisa para la inscripción. 1m.—Angol, Diciembre 9 de 1886. José Gregorio Argumedo.

COMPRA-VENTA

Por escritura otorgada en Santiago ante el Notario don Florencio Márquez de la Plata, el 24 de Noviembre último, don Alberto Breuer compró a don Carlos N. Bannen tres sitios de su dominio situados en el pueblo de Collipulli de este departamento, cuyos límites por estar unidos son: Norte con propiedad de don Francisco Barria i de José Mercedes Mendoza; Poniente i Sur con calles públicas, i Oriente con propiedad de doña María Félix Escobar.

Se avisa para la inscripción. Angol, Diciembre 14 de 1886. 1m.—José Gregorio Argumedo.

REMATE MUNICIPAL

Habiendo quedado sin efecto el remate municipal del fundo "Rucapillan", según acuerdo de fecha de hoy, se fija el 22 del presente para la nueva subasta, a la 1 P. M., en la sala de la Gobernación.

Angol, Diciembre 10 de 1886.

Alejandro Larenas F., Secretario.

RELOJERIA I JOYERIA

DE

F. Béguin

IMPORTACION DIRECTA

En este establecimiento que acaba de abrirse en el pueblo de Traiguén, se vende un escajo de surtido i el mas completo de relojes, joyas, anteojos, etc., etc., a precios moderados. Asimismo se aceptan trabajos concernientes a los ramos de relojería, joyería i óptica, desempeñándolos con buenos materiales i a satisfacción de los interesados.

Una larga experiencia adquirida en Suiza, Francia i Inglaterra, garantizan el fiel cumplimiento de lo que exija el público.

F. BÉGUIN.

6m.—Octubre 30 de 1886.

Fotografía artística

DE

S. SAN ROMAN

En este establecimiento se hacen retratos estampillas para tarjetas de felicitación de pascua i año nuevo. Se exhiben muestras desde esta fecha.

S. SAN ROMAN.

AVISO

En la Administración de correos de esta ciudad, se reciben suscripciones a *El Ferrocarril*, *Los Debates* i *La Epoca*.

Angol, Diciembre 13 de 1886.

CIRUJANO-DENTISTA

Ricardo Larenas, titulado en la Universidad de Chile, ofrece sus servicios profesionales: cuenta con bastante práctica, adquirida al lado del mejor dentista de Santiago, señor J. L. Saxton.

Dirección, casa de don Alejandro Larenas.

Aviso

Vendo dos casas en Traiguén.

Julio Bustos H.

1m.—Diciembre 3.

Prevencion

A LOS REMATANTES DE HIJUELAS

El primer dividendo que deben pagar los que subastaron hijuelas en Angol los días 15 i 16 de Diciembre, será un año despues contado desde la fecha de la escritura.

El Tesorero Fisal.

Angol, Diciembre 13 de 1886.

Relojería, Joyería

Y CASA DE

Cambio de Monedas

ACREDITADO ESTABLECIMIENTO FUNDADO POR

F. ROSSEL EN

1885

Concepcion

COMERCIO, N.º 43 B.

Recuérdese que en esta relojería los interesados siempre encontrarán a su disposición estensos i completos surtidos de joyas i relojes, que se venden a precios muy convenientes i equitativos, siendo por este motivo imposible la competencia por ninguna de las otras joyerías aquí establecidas, ni por los joyeros ambulantes, que visitan amenudo esta ciudad i que venden sus mercaderías a precios subidísimos.

Recuérdese tambien, que la misma casa compra toda clase de monedas de plata i oro, o mas bien dicho, compra estos preciosos metales en la forma i condición que se le presenten, ajustando siempre su precio con relación al cambio que rije.

ERNESTO ROSSEL.

ALBERTO E. MURPHY & Co.

831—VILLARICA—831

OFRECEN EN VENTA:

Varias mercaderías para tienda.

Baldes de fierro.

Fierro galvanizado para techos.

Andenes.

Maquinaria agrícola.

Romana grande—1,000 Kilos.

Tabaco empaquetado, etc., etc.

Tienen encargo de vender dos casas cómodas, con bastante fondo i en buena situación, a propósito para una industria.

111—2v.—Diciembre 15.

MOLINO DEL ARRAYAN

de

CARLOS HECK.

Se vende frejoles araucanos por mayor i menor, a precios muy baratos. 15ds.—Dbre. 15.

Restaurant "El Porvenir"

DE

BORQUEZ y Ca.

Esté acreditado establecimiento se abrirá hoy al servicio del público, perfectamente surtido de vinos, licores i cerveza de todas clases—chicha i otros artículos. Tambien atenderá a pensionistas, para lo cual cuenta con un buen cocinero; todo a precios muy módicos, calle de Caupolicán, núm. 98.

4m.—Setiembre 1.º de 1886.

EXCELENTE MANTEQUILLA

DE LA HACIENDA DE CHIGUAIHUE

DE LOS SEÑORES MACKAY

Se vende por mayor i menor a 50 centavos libra, solo en el almacén del que suscribire.

FRANCISCO ORTIZ.

Pronto recibirá tambien los escajos que los de la misma hacienda.

1 m.—Angol, Diciembre 11 de 1886.

Domingo F. Cruzat

AJENTE CONSIGNATARIO

VENDE:

Tablas reuly i toda clase de maderas. Una arneadora Boby nueva. Triladoras Pitts i motores de sangre, usados, pero en buen estado.

Carruajes usados para el servicio público. Tabaco picado, en cigarrillos i en paquetes Habano, Paraguri i Virjino de las mejores clases, por mayor i menor.

Ropa hecha i otros artículos de que tiene muestras i puede hacer venir al primer pedido. Ruedas de rayos, de litre, bien hechas, gruesa yunta, baratas i por mayor i menor.

COMPRA:

Trigo—Lana—Maqui seco—Lentejas grandes—Garbanzos—Linaza—Arvejas verdes i de otras clases buenas.

Estos artículos los compra desde Linares al sur. 1 m.—Angol, Diciembre 11 de 1886.

Mauricio Gleisner y Ca.

CONCEPCION.

Ofrecen los siguientes artículos que acaban de llegar por el buque *Rohilla* de Hamburgo:

Azúcar refinada

Id en pansitos

Sacos para trigo 2½ lb

Hechuras

Horquetas

Botellas para vino i cerveza

Id para aguas minerales

Botellitas para coñac, ¼ frascos

Corchos de todas clases

Máquinas para embotellar vino i cerveza.

Ácido sulfúrico

Arpillera

Bombas para pozo

Cañones de fierro para gas i agua

Id de plomo para idem

Id de goma para trasvasar i riegos

Fierro en barras i planchas

Id galvanizado para techo

Zinc en planchas

Hojas de lata

Baldes galvanizados

Vidrios planos para ventanas

Id de color para idem

Id gruesos para puertas

Añil núm. 9

Aguarras

Acite de linaza, crudo i cocido

Id de manteca

Alquitran i brea

Estopa alquitranada

Pólvora para minas

Fósforos contra incendio

Velas de composición

Papel para fumar

Id para empapelar

Cocinas económicas

Bolas para palitroque

Coches para niños

Muebles de todas clases

Triques risados, bruseles i afelpados

Cuadros

Transparentes

Lunas para espejos

Billares

Pianos, etc., etc., etc.

MAURICIO GLEISNER Y CA.

Concepcion.

1m.—Diciembre 15.

200

bueyes flacos vende

E. ALBARRAC N.

Diciembre 15.

Jabonería Alemana

CASA AZUL

Pongo en conocimiento del público que no se deje sorprender con el jabon que venden por las calles en carretillas, en el supuesto de que sea de la misma calidad del que yo fabrico, pues dicho artículo solo se espense en mi mismo establecimiento! I advierto a los que tratan de especular con mi nombre que haré uso de mi derecho, persiguiéndolos ante la justicia.

Juan Bricher.

Calle de Villa Alegre.

1m.—Angol, Noviembre 30 de 1886.

OJO

Vino de superior calidad en vasis chicas i grandes tiene encargo de vender el que suscribire.

A. Larenas.

1m.—Noviembre 30.

¡Ojo!

NUEVA LINEA DE COCHES

Entre el Sauce, Traiguén, i Temuco Nueva Imperial

Pongo en conocimiento del público que he establecido una línea de coches en los puntos indicados, contando para la espresada línea con magníficos coches, muy buena caballada i los mejores, mas honrados i puntuales cocheros.

Precios módicos i al alcance de todos.

Los viajes a Temuco i Nueva Imperial serán a precios convencionales.—Agentes: en el Sauce don Juan Bautista Azocar i en Traiguén don José Miguel Henríquez. Los coches se encuentran en el Hotel Frances de don Emilio Jacob en Traiguén.

Tambien tengo una gran partida de carretas i ruedas, siendo todas de la mejor clase de maderas; ruedas con rayos de litre muy seco, i para las espresadas construcciones cuenta con los mejores operarios de toda la frontera, como ser herreros, carpinteros, tapiceros i pintores. Precios sin competencia i puntual cumplimiento.

Las personas que deseen honrarlos con su proteccion pueden dirigirse en Angol a la Carrocería Industrial, pasado el puente, donde me encontrarán a toda hora.

RAMON VASQUEZ I CA.

3 ms.—Angol, Diciembre 10 de 1886.

A la Ville d'Angol

Sastrería Francesa

Calle de Villa Rica, esquina Caupolicán, frente al Banco de Valparaíso

Avisamos a nuestros favorecedores i al publico en jeneral que nos ha llegado un gran surtido de casimires franceses e ingleses para verano, i ademas un buen surtido de paños para militares.

Todo el trabajo será ejecutado con puntualidad i garantido por su corte de última moda i a satisfacción del gusto mas exigente.

ROPA HECHA POR MAYOR Y MENOR

Sobre este artículo llamamos especialmente la atención de nuestros favorecedores por ser hecha en nuestros talleres, corte ultima moda:

Ternos para hombres, jóvenes i niños, de

varias clases i a precios sin competencia.

Sobretodos, macfarlan, ulster de moda

Ropa de brin, ternos i sobretodos de vinje.

Camisas blancas i de color, camisas de calzoncillos

Calcetines i medias para hombres, señoras, i niños

Corbatas varias clases, pañuelos de seda i de hilo

Mantus de lana i de algodón

Sombreros de todas clases de paja, de paja i un gran surtido en realización de sombreros de pita

Artículos para señoras, confecciones, cha-lones, mantos bordados

Perfumería i artículos para regalo, costureros, floreros, tinteros, i una infinidad de artículos que seria largo enumerar

Un escajo surtido de calzado para hombres, señoras i niños.

ALHAJAS UN RICO SURTIDO

Relojes de oro, de plata i de níquel

Rositas, prendedores, anillos i medallones de oro

Cadenas para reloj de varias clases, i colgantes p m cadenas

Prendedores para corbata, relojes de colgar i despertadores.

ARMAS VARIOS SISTEMAS

Escopetas Lefocheux i de fuego central, de fulminante de uno i dos cañones

Revólvers Lefocheux i Smith Wesson i útiles de caza.

DEPÓSITO DE PAÑOS DE LA FÁBRICA NACIONAL DE SANTIAGO.

Se compra oro i plata chafalonía i se cambian monedas de oro extranjeras i nacionales al mejor precio.

P. Blanc.

3ms.—Angol, Setiembre 17 de 1886.

AVISO

El muy conocido profesor de música i afinador de pianos, señor Luis Puller

"El Colono"

Suscripción para el 87
\$ 6 al año

La Dirección seguirá remitiendo el periódico hasta el 31 del presente; después de esta fecha, lo retirará a las personas que no hayan enviado el valor de la suscripción.

Desde el 1.º de Enero se publicarán gratis los avisos del *Conservador* que pertenezcan a los abonados, exigiéndose solo \$ 1.50 a los que no estén en este caso.

Los demás avisos y todo género de trabajo, se ejecutarán pronto, bien i barato.

TELÉGRAFO DE LA MONEDA

Santiago, Diciembre 17 de 1886.

(Recibido a las 4.15 P. M.)

Señor Comandante en jefe:

El gran desarrollo de la epidemia en Mendoza, su extensión en la campaña i su aparición en Uspallata imponen el deber de redoblar la vigilancia. —V. S. impartirá prevenciones mui terminantes i severas a las fuerzas destacadas en la cordillera i hará entender que se procederá con todo el rigor de ordenanza contra cualquier negligencia.

N. PESA VICUS.

TELEGRAFO DEL ESTADO

Santiago, Diciembre 18 de 1886.

(Recibido a las 1.40 P. M.)

Señor Editor del Colono:

El cambio continúa a 24½ peniques.

El Senado acordó pedir al Ejecutivo fondos para secretaría. Se aprobaron las modificaciones introducidas por la Cámara de Diputados al proyecto de suplementos al Ministerio del Interior. Aprobóse en jeneral el proyecto de reorganización de los ministerios, pasando a comisión. Discutióse en particular el proyecto de creación de un cuarto juzgado del crimen en Santiago. Quedó pendiente el primer artículo por llegar la hora.

Por cuenta del Gobierno se imprimen una cartilla de instrucciones sanitarias, para evitar el cólera, redactada por el doctor Fontecilla.

MENDOZA.—Ayer mas de cincuenta casos nuevos del cólera; los presos de la penitenciaría entierran los cadáveres. Gran alarma en la ciudad. Las familias salen a las estancias vecinas.

ROSARIO.—Dieziseis defunciones, nueve casos nuevos.

CÓRDOBA i TUCUMÁN. aumentan.

El corresponsal.

SANTIAGO

(Correspondencia especial para *El Colono*)

Diciembre 16 de 1886.

EN EL CONGRESO

El Senado ha continuado en sus sesiones la discusión de partidas agotadas del presupuesto anterior i ya ha terminado la aprobación de todos estos ítems, i por tanto ha pasado estos proyectos de ley a la consideración de la Cámara de Diputados, donde actualmente se discuten. Además, háse tratado en el Senado de una indicación promovida por el senador de Tarapacá don Luis Aldunate, pidiendo al gobierno su atención acerca de la independencia del poder judicial, i creyendo que el gabinete que tantas palabras de garantía de trabajo i seriedad ha dado, tenga en este proyecto un nuevo campo para demostrar su espíritu de verdadero interés por el bien de la comunidad i de las instituciones netamente republicanas, como son un reflejo de ellas, la independencia del poder judicial.

Se ha hecho de este proyecto cuestion política i la prensa ha sacado partido de esto para darse a modo de carifio unos cuantos pasamanos, al considerar la importancia de este asunto de palpitable interés común.

En la Cámara de Diputados también se ha hablado de higiene i de

medidas preventivas para atacar el cólera.

Por lo demás, nada de notable interés ha preocupado aun la atención de la Cámara.

COMISIONES DE HIGIENE

Presididos por el señor Ministro del Interior don Carlos Antúnez, se han reunido un gran número de diputados, doctores i vecinos de la localidad con el objeto de tratar sobre medidas de higiene. El resultado de esta reunión fué nombrar diferentes comisiones que atenderán respectivamente el estado de higiene i aquello que el bien jeneral aconseja.

Las comisiones son seis que se ocuparán: de la salubridad pública; de aislamiento; de desinfección; asistencia médica domiciliaria; asistencia médica hospitalaria i publicidad.

ANÉCDOTA

Un caballero que iba a casarse después de confesado, entró en un escúpulo, i se volvió a ver al confesor: "Padre, le dije, no sé si me he confesado bien; pues veo que no me habeis impuesto ninguna penitencia." El confesor que era entendido, le respondió: "¿Pues no me habeis dicho, hijo, que os vais a casar?"

GACETILLA

Se ha aprobado en jeneral, en la Cámara de Senadores, un proyecto de ley que crea un cuarto juzgado del crimen en Santiago.

—Se siguen tomando medidas serias para evitar el azote del cólera. Se han nombrado comisiones que vigilen la salubridad pública.

Hai un gran pánico en la ciudad, i en todas partes solo se conversa del cólera i sus consecuencias.

Recomiendo a los lectores su atención por un artículo que publico en otra columna sobre el cólera, en que trato sobre la higiene i modo de combatir esta enfermedad.

—Se están practicando sondeos en el Bio-Bio para ver el lugar mas adecuado en que debe extenderse un colosal puente de fierro, que será el único en Chile por su tamaño i la distancia que abarcará, que será de media legua.

—Ha llegado a la Quinta Normal de Agricultura un elefante adquirido por el señor Besnard por la suma de tres mil pesos con costos de viaje. Este huésped ha sido mui visitado por los santiaguinos.

—El Ilmo. Obispo de Ibarra, señor Gonzalez i Calixto, estuvo en la Esmeralda i con todas las ceremonias rituales, bendijo dicha nave.

—Formidable máquina de guerra. Las *Novelades* de Nueva York dice lo siguiente:

"La marina de guerra chilena, tenida por la mas poderosa de las repúblicas hispano-americanas, se va a enriquecer con una valiosa adquisición. El gobierno de Chile ha encargado la construcción de un formidable buque de guerra, según los planos que para el mismo ha presentado Sir E. J. Reed. Será un crucero blindado de 4,500 toneladas de desplazamiento i capaz de ardar 19 millas por hora. Estará armado de dos cañones de 25 toneladas i 10 pulgadas de calibre; uno de ocho pulgadas; dos de seis; cuatro de balas de seis libras; ocho ametralladoras, i ocho tubos lanza-torpedos Whitehead. El buque costará de \$ 1,200,000 a \$ 1,500,000."

—Los incendios se siguen que es un contento, como dicen muchos de esta tierra. El mas notable ha sido el incendio de una gran casa de altos de la calle del Ejército Libertador. Muchas han sido las pérdidas.

En la calle de Arturo Prat se quemó una panadería.

En Valparaíso también ha habido grandes quemazones. Las casas de seguros no deben estar tan de plácemes.

—Pronto comenzarán los trabajos de edificación de una nueva escuela de artes i oficios.

—El cambio sigue a 24 i medio peniques.

—Muchos se están aprestando para cuando se declare oficialmente el cólera entre nosotros, marcharse inmediatamente a la isla de Juan Fernandez, donde pasarán todo el período crítico del flajelo. Ya hai señores que se encargan de este negocio.

De todo se aprovecha en este mundo para sacar plata!

ADELANTE!

El 13 de Diciembre cumplió *El Colono* su primer año de vida.

Séame, pues, permitido dar una palabra de aliento a los que no han

EL COLONO

desmayado un instante en el sagrado cumplimiento que sus deberes de diaristas les imponen, i un aplauso al señor Editor que no ha omitido sacrificios de ningún jénero por servir con toda escrupulosidad i aumnas de lo que le imponía su obligación, las tareas ingratas de la prensa.

Corta es la vida de esta publicación, pero grande i fecunda en bienes i noble i elevada en el sostenimiento de los principios i de las instituciones que ha apoyado, en defensa de los verdaderos intereses que simbolizan un programa claro i recto, encaminado al bienestar público de la localidad i del país.

Vasta es la esfera de labor que se ha trazado, pero también es cierto que ha sabido salir airoso de los embates a que ha estado sujeta, i cumplido con estricta fidelidad sus principios en armonía con la comunidad social a que está destinada, i llevando a cabo las ideas que con caracteres brillantes se dibujaban en los pliegues de su bandera que como programa seguro i sólido estampó con orgullo en las primeras líneas al salir a la vida de la luz, para representar a su pueblo i hacerse cargo de sus cuidados i ambiciones legítimas i llevar el eco de su voz de, su adelanto i de su progreso a horizontes mas lejanos.

La industria nacional debe serle reconocida a *El Colono*, pues él ha dedicado sus mejores columnas en honor a ella, i sin cansancio ha podido impulsar a la agricultura i ha dado razones sanas para la elaboración de proyectos de buen régimen colonial; al aseo público, higiene, la instrucción primaria, colonización nacional i estranjera, construcción de puentes i caminos, el servicio de la industria privada i pública i todo lo que significa trabajo por el progreso ha sido el constante anhelo de esta publicación, que al llegar al término de su primera jornada puede descansar tranquila i con la conciencia reposada que trae el placer del deber cumplido.

I tiene el derecho de exigir el respeto de sus colegas de prensa i el aplauso de la sociedad a cuyo bien enteramente ha dedicado sus tareas sin fatiga, sin quebranto i si con tesón i esfuerzo dignos de unánime encomio.

Conociendo el mecanismo interno de la prensa i habiendo estado algun tiempo en contacto inmediato con ella, puedo hablar con conocimiento de causa i avanzar algunas ideas acerca de lo que es la prensa en Sud-América i mui especialmente en Chile.

Es ya costumbre arraigada en los pueblos sud-americanos la dejación por la lectura de periódicos; escasez hecha de Buenos Aires, donde hai prensa numerosa i bien remunerada.

No hai aquí esa admiración ni ese entusiasmo por el diarismo, como en los países de Europa i Estados Unidos de Norte América en donde hai diarios que editan por día cien mil ejemplares i aun mas, i que por consiguiente la carrera de la prensa es también la carrera hacia el *dólar*. Allí los diaristas principian pobres, i con la constancia i el impulso que le dan a sus periódicos i contando con la instrucción del pueblo, terminan con un buen talego en sus bolsillos.

Cuánta distancia de lo que sucede en Chile. Aquí el que edita un periódico no alcanza ni a recuperar los gastos; i al fin de cada año muestra en sus balances un mui dudoso equilibrio en pró del haber.

Se necesita mucho de patriotismo i desinterés para consagrarse a las tareas de la prensa.

El pueblo no acostumbra leer i los miembros de la sociedad que cojen un periódico se contentan con la gacetilla i luego abandonan lejos el diario; otros hai que leen las defunciones o asesinatos i robos i *adios* hasta mas ver.

Es preciso pues, reaccionar contra esta costumbre; es necesaria la protección al periodismo, pues es éste el que acusa el grado de adelanto de los pueblos para las naciones circunvecinas i para el mundo entero.

El pueblo debe leer para conocer el estado del mismo pueblo i para instruirse, conocer sus deberes sociales, la higiene, la política i todo aquello en que cada *unidad*, si podemos decir, entra como factor obligado en las diferentes evoluciones i muchas veces sin que él mismo lo conozca.

El pueblo debe instruirse i para ello debe leer buenos periódicos donde beba la sávia vivificadora de los principios que lo hagan i enseñen a ser un ciudadano para su patria i un modelo para la familia.

¿Cómo haremos para penetrar al pueblo de estos sentimientos? ¡Ah! debemos ser incansables en repetir siempre estas lecciones, i así como la gota de agua al fin horada las mas duras piedras, así debemos dar i dar, como decían los antiguos, hasta conseguir lo que se desea.

Debemos trabajar por instruirlo, i teniendo ya este lazo de unión, entónces fácil será inculcar en sus entendimientos las ideas precisas de su adelanto que constituyen su felicidad i su porvenir.

Pero, perdonadme, habia comenzado donde un aplauso a los que sostienen la prensa en el gran territorio cuyo centro es Angol, i me he permitido seguir divagando acerca del pueblo i de su instrucción para el necesario desarrollo de nuestro bien común.

Antes de dar por terminadas estas líneas, renuevo mis felicitaciones i hago sinceros votos por que *El Colono* siga en su envidiable carrera, cosechando los frutos que la simiente fecundadora de sus principios aplicados a la práctica, produce en el campo de sus labores para bien de su nombre i elevación de nuestra patria.

Angol pasa actualmente por el período psicológico de su existencia, forzoso es, pues, que el eco de las palpitations de las íntimas fibras del corazón de ese pueblo, encuentre en su órgano el adalid jeneroso, dispuesto siempre al trabajo en aras de la felicidad de la comunidad que preside, de la industria que protege, de la instrucción que defiende i amplía i del progreso que sustenta i proclama!

A vosotros, lectores, mis saludos i parabienes; a los directores de *El Colono* mis felicitaciones i sentimientos mas sinceros. ¡Adelanto i progreso!

HOJA RECREATIVA

Estuvo lloviendo todo el día. Por la tarde se despejó la atmósfera i salimos a dar un paseo.

—¿Qué tiempo!

—Lo objetamos, pero sin embargo es bueno para la agricultura. Las semillas brotarán... todo lo que está debajo de la tierra aparecerá.

—¿Córcholis, cáspita!

—¿Qué?

—Que tengo enterrada a mi suegra.

Podría Ud. explicarme los nombres que les dan los médicos a los animalitos del cólera?

—Sí, señor: los padres se llaman *microbios*, las madres *bacterias*, los hijos *bacillos* i las hijas *virgulas*.

—Pero, bien, ¿cómo se conocen?

—Haciéndoles la autopsia.

—¿Cómo puede Ud. dormir, teniendo tantas deudas?

—Mas extraño es que duerman los que me fian.

El poeta peruano don Pedro Paz Soldán, en su libro "Chispazos i sonetos", escribe la composición siguiente:

SUENTE DEL PERIODISTA EN LIMA

Quien se mete a periodista
Dios le valga, Dios le asista!
El ha de ser director,
Redactor i corrector,
Rejente, editor, cajista,
Censor, colaborador,
Repartidor, cobrador,
Corresponsal, maquinista,
Ha de suplir al prensista
I a veces... hasta al lector!

Creo que no están mui distantes de los del Perú los diaristas de Chile, ¿será verdad, mis lectores? De Uds. depende la vida del diarismo, i así es que los señores de Angol deben proteger esta palanca que mueve el adelanto de los pueblos.

PENÉLEPE.

EL COLONO

Angol, Diciembre 19 de 1886

El viernes en la noche, después de haber hecho circular el telegrama del Ministro de la Guerra que insertamos sobre esta columna, recibimos la siguiente comunicación de nuestro corresponsal de Santiago que nos apresuramos a publicar en este nú-

mero extraordinario, con el objeto de que nuestros lectores, conociendo el peligro en que se encuentra el país de ser invadido por el terrible flajelo, no olvide que la higiene i el aseo son las principales condiciones de salud.

Estando a la naturaleza de esta enfermedad que viene anunciándose progresivamente hasta llegar a la línea que nos separa con la Argentina, no puede ocultarse que reviste la forma epidémica mas violenta i destructora, elevada fortuitamente a su mayor potencia.

Mas como esta enfermedad, como cualquiera otra, tiene sus períodos de invasión, incremento i declinación, nada tendría de particular que pudiera conseguirse oponerle segura resistencia por mui oculto que se mantenga su modo de acción. Esta esperanza nos asiste al pensar, que si bien es corriente que aceptemos como verdaderos ciertos detalles de sus estragos, no podemos desconocer por otra parte la exajeración inspirada por el terror, o sujerida por recuerdos en los cuales los hechos se agrandan a medida de la distancia.

Esto no obstante, no descuidemos los medios de defensa que nos brinda la higiene, si no queremos aparecer como dice el célebre Malthus: que las epidemias, donde quier se repiten con frecuencia, denotan miseria en el pueblo, o lo que es lo mismo, una población que está en exeso, relativamente a los medios de existencia de que dispone.

Hé aquí la carta de nuestra referencia:

APUNTES SOBRE EL CÓLERA

Señor editor del Colono.

En la hora presente que tanto se habla del cólera i en vista de tener a los médicos de nuestra república, he creído no ser importuno al trazar estas breves líneas que diseña a la lijera algo sobre el cólera, su diagnóstico i tratamiento, es decir, modo de conocerlo i combatirlo, i medidas preventivas para su alejamiento de nuestro suelo.

El cólera, enfermedad endémica de la India solo estendió sus negras alas sobre el Asia en el año 1818 i apareció mas tarde por primera vez en Europa en 1830.

No es raro por tanto que la ciencia no haya dado su última palabra sobre este mal tan nuevo aun en los anales científicos.

Desde la época antedicha este azote ha seguido apareciendo periódicamente, dando por el mundo entero un paseo, que por cierto ha dejado en su camino el hacinamiento de millares de cadáveres i el luto de millares de familias desoladas.

Argumento poderoso para conocer el espanto de esta plaga, será recordar que desde el año 1817 hasta 1840, el sacrificio de su ambición en la India, fueron 18 millones de hombres que perecieron seguidos por la mano terrible del flajelo.

Pero no nos atemorice.

Suficientes son los medios que tenemos en nuestra mano para aprovecharlos en pró de nuestro mismo bien.

Veámos cuáles son los medios que busca el parásito cólico, *bacillus comma*, para su desarrollo i pronta multiplicación; conozcamos el modo de darle muerte i de preservarnos de él i tendremos una brújula mas segura que podrá guiarnos en el lago confuso del espanto i del dolor producido por la ignorancia poco conocimiento de esta enfermedad. Para que una nación sea inmune por este azote, es necesario que ya importación del jermen i ya encuentre el medio mas favorable a su desenvolvimiento i de ello. Lo que nos toca que ha impedido la infección por medio de cordones sanitarios establecidos estricta vigilancia i rigor; tan mui principalmente el estudio como podremos combatir con eficacia al enemigo.

En cuanto al primer punto, incumbencia gubernativa; por hacer al segundo, es decir, en lativo a la higiene, nos toca las medidas conducentes a disminuir de sus jórnenes.

La ciencia nos indica que la higiene que no podemos de-

EL COLONO

Diciembre 19

Compañía de Seguros
Contra incendios
LONDON & PROVINCIAL

AGENTE
Juan Pooley,
MOLINO JOSÉ BUNSTER.

La Española

Acabamos de recibir un variado surtido de mercaderías, que ofrecemos vender a precios sin competencia.

- | | |
|---|---|
| Lanas para vestidos, gran surtido | Terciopelo negro, de colores, liso i labrado, surtido completo |
| Varés negros i de colores | Un gran surtido de chalones i pañuelos negros i de colores, afranelados, &c. |
| Paño de Lyon i raso negro | Adornos de brillo, un surtido completo |
| Cachemiras i merinos, un gran surtido | Camisas blancas de última moda, precios moderados |
| Ropa hecha para hombres i niños de todas edades | Confecciones de seda i paño |
| Piquéas afranelados i franela blanca i de colores | Gran surtido de ferretería, cristalería i loza |
| Lienzos i tocuys de cincuenta distintas marcas | Surtido completo de licores, conservas i dulces, de todas las mejores marcas |
| Casimires de lana, mezclados i de algodón, un nuevo surtido i de clases superiores. | Catres de fierro i papeles pintados |
| Calzado, un inmenso surtido para hombres i señoras | Herramientas para carpinteros |
| Sombreros de moda para señoras i niños, última moda, un gran surtido a precios nunca vistos | Un surtido completo de abarrotos i una infinidad de artículos que sería largo enumerar, todo a precios moderados sin competencia. |

Angol, Setiembre 1.º de 1886.

Emilio Perez y Ca.

T E

WEIR SCOTT I CA.

TAL COMO SE ENCUENTRAN EN VENTA EN TODAS PARTES
ES RECONOCIDO
COMO EL MEJOR TE A SU PRECIO
LO QUE PRUEBA EL PEDIDO

que alcanza a mas de la mitad de todo el que se consume en el país

La Estadística Comercial del año próximo pasado da los datos siguientes:

Importación Total de T E en el año.....	243,042 kilos o sean 528,352 libras
Internado por nosotros.....	123,034 " " 267,474 "
De la internacion total en 1882 de.....	280,773 "
Nuestros despachamos.....	104,661 "

0 sea 45 por ciento del total.

I en el año de 1883, aunque la importacion fué mayor, nosotros hemos despachado

50 por ciento.

DE TODO LO INTERNADO

Estos datos prueban la preferencia jeneral de que gozan nuestros T EES entre los consumidores del artículo por su superior calidad i excelencia, siendo todos nuestros T EES escogidos con la mayor habilidad i con facilidades incomparables de las mejores clases producidas en la China. Para continuar mereciendo este aprecio jeneral, nuestro anhelo constante i nuestra esmerada atencion se dedicará, como ahora, a proveer.

El mejor Té a su precio.

Nuestras afamadas clases, las que consideramos las mejores ofrecidas en la plaza iguales precios son:

- T E Sin igual, en cajas de 1 libra.
- Id Extra-fino, en latas de 1 i 4 libras.
- Id Presidente, en id de 6 libras.
- Id Superfino, en paquetes de 1, 1 1/2 i 4 libras.
- Id Para Familias, en id de 1, 1 1/2 i 4 libras.
- Id Imperial, en id de 1, 1 1/2 i 4 libras.

CALIDAD GARANTIZADA, SIEMPRE UNIFORME.

Té a granel de toda clase, en cajas, medias cajas i cuartas, en aduana i despachado. Los acreditados T Ees de nuestra marca, como igualmente los vinos Oporto, Jerez, licores, Cinesibles, se encuentran en venta en los almacenes principales de la República.

WEIR SCOTT I Ca.
VALPARAISO.

Marca comercial **La Estrella colorada.**

J. LOUIS QUÉHEILLE
Valparaíso.---81, calle Serrano.---Valparaíso.
EN ADUANA I DESPACHADO.
Surtido jeneral de mercaderías
Introducción de las afamadas
camisas marca SOL.

1.º de Febrero 14 de 1886.

Se necesita un Malacate de seis yuntas de bueyes, nuevo o en buen estado de servicio, no faltándole ninguna pieza, dirijirse a J. Bonnefon, casilla 14, Traiguén.
En la misma casa se necesita también una cocinera con buenas recomendaciones, se le pagará buen sueldo.
1m.—Diciembre 4.

Gustavo Belanger
AGENTE COMISIONISTA
EN TRAIGUEN
Compra i vende trigo
6m.—Noviembre 24.

Se vende o arrienda
EL HOTEL TRAIGUEN
situado en la plaza de ese pueblo.
Precio módico
Referencia, Juan Krause en Temuco.
1m.—Diciembre 4.

Se necesita
Un MECÁNICO para la próxima cosecha, con buenas recomendaciones i se le abonará sueldo a su satisfacción.
Pueden ocurrir a Carlos Pascal, fundo de San Luis, o por carta en Angol, casilla núm. 29.
1m.—Noviembre 20.

OJO-OJO
El que suscribe, vecino de Traiguén, solicita tomar una propiedad en arrendamiento que tenga 500 a 1,000 hectáreas, en su defecto, trabajar en sociedad. Cuenta con 20 yuntas de bueyes aperadas, su experiencia como agricultor i su asistencia personal.
Zacarías Morales,
24m.—Octubre 22.



Si desean tener su maquinaria aseada, conservada i bien lubricada, obteniendo el máximo de trabajo con el mínimo de gasto en carbon i composuras, usen el Valvoline.
Pruébese, ensáyese i verán que no se exagera cuando se dice que no hai aceite lubricante en el mundo que pueda compararse con el Valvoline.
Pídanse los certificados a sus únicos agentes:
BETTELEY Y CA.
94, Cochran,
Santiago, plaza de Armas.
3ms.—Marzo 4 de 1886.

FERNANDO VON DELITZ
LOS SAUCES.
Ofrece sus servicios al público en jeneral como agente comisionista para despachar mercaderías, trigos, etc. Se cuenta con una bodega grande para recibir en depósito toda clase de frutos del país.
3ms.—Setiembre 17 de 1885.

DOMINGO F. CRUZAT
AGENTE COMISIONISTA
Tiene encargo e instrucciones del señor G. Rosenberg, de Valparaíso, para aceptar pedidos de los Ferrocarriles i Carros portátiles de viatura, explotación de maderas, minas, etc.; por motores a vapor i trilladoras inglesas de la renombrada casa de los señores Ransomes Sims i Jefferz; de cultivadoras i arados, hechas todas de fierro i acero así como estos, i de otros útiles para la agricultura.
Previene a las personas que deseen ocuparlo para el despacho de Saucos i por segunda vez a sus comitentes, que, si la carga ha de ser por él a los agentes que hai en esa plaza, a elección de sus dueños o una vez teniendo en su poder el boleto del ferrocarril de Los Saucos.
Para el despacho por carretas a demas, previene tambien al público, comitentes, que confiará la carga al fletador que le inspire mas confianza, en el caso que no le fuere consoante de su bodega hasta llegar a su destino.
Dará aviso por correo o por telégrafo de la salida de la carga, al interesado, el que debe acusar recibo oportunamente del mismo modo.
5 m.—Julio 24 de 1886.

Pedro Márquez P.
TALCAHUANO

Agente-comisionista i consignatario de mercaderías uojeneral, se encarga de todo despacho en Aduana.
Compra i vende toda clase de frutos del país.
Tiene espaciosa i cómoda bodega para recibir mercaderías en depósito.
Escritorio en TALCAHUANO en la misma bodega.
6ms.—Setiembre 1.º de 1886.

La New-York

COMPANIA PURAMENTE MUTUA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA
ESTABLECIDA EN NUEVA YORK EN EL AÑO DE 1845.

Capital efectivo en 1.º de Enero de 1886.....	\$ 66,864,000 en oro
Total de seguros vijente en 1.º de Enero de 1886.....	50,000,000 "
Seguros vijentes en Angol.....	100,000 "
Total de entradas en 1.85.....	6,121,000 "

Los intereses cobrados en los últimos diez años (\$ 26,259,000) superaron en mas de \$ 5,070,000 a los pagos por muertes (\$ 21,187,000).

JUNTA DE REFERENCIA EN CHILE:

Señor don Francisco Solano Asta-Burruaga	Señor don Carlos Inarrábal
" " José S. Viel Recabarren	" " Eduardo Viji, de Valparaíso
" " Raymond Déves, Valparaíso	" " Luis M. Cerveró
Señores " Grace y Ca.	" " Señores H. R. Viji y Ca.

Seguros Máximos sobre la Vida por los sistemas mas modernos.

Se crea instantáneamente un capital para la familia en caso de muerte, i para sí propio si se alarga la vida.

GARANTIAS:

1.º Cuarenta i un años de creciente prosperidad. — 2.º Todos los asegurados son accionistas con todos los derechos i representación de tales en las Juntas Jenerales, ejercidos personalmente o delegados por carta. — 3.º Cien mil pesos traídos de New York i depositados en el Banco Nacional de Chile i el Banco de Valparaíso, para responder al pago de los siniestros en Chile, i aumentados con los premios que se depositan en dichos Bancos.

EL ADELANTO MAS RECIENTE EN SEGURO DE VIDA

LA PÓLIZA TONTINA LIMITADA NO CADUCANTE DE LA NEW YORK.

Los señores que deseen asegurar su vida harán bien en consultar a los agentes de la New York sobre esta nueva Póliza que reúne todas las ventajas de la antigua Tontina, sin el riesgo de pérdida de los premios pagados despues de tres años.

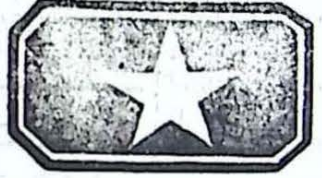
JOSÉ ANTONIO FESSER,

Apoderado i Agente Jeneral de la Compañía, Santiago, calle de Agustinas, núm. 161.

Carlos Sangüesa,
Agente en Angol.

1 año—Angol, mayo 8 de 1886.

T E



LA ESTRELLA BLANCA

MARCA COMERCIAL

EL UNICO PREMIADO

Rogers i Compañía

Durante los últimos 30 años hemos hecho un estudio minucioso i especial de ese artículo noble, EL T E, i repetidas veces hemos introducido nuevas clases, adaptadas a los variados gustos de nuestros patrio-quianos.

Nuestros esfuerzos para darles gusto, vendiendo siempre el mejor valor al precio, han sido premiados con un AUMENTO CONSTANTE EN NUESTRAS VENTAS, lo cual es nuestro deber dar a conocer, por medio de la prensa a nuestros compradores, i al público en jeneral.

Creemos mejor, sin embargo, que el artículo hable por sí mismo, dando su propia evidencia, así que, con entera confianza, llamamos la atención hacia la clase popular.

T E EXTRA-SUPERIOR

la cual, una vez probada por los aficionados los mas exigentes, SERÁ PRO-NUNCIADO NO SOLAMENTE el mejor valor al precio, sino que posee, toda la actualidad se venden a UN QUINCE POR CIENTO mas en precio.
Mas de una vez nos hemos permitido dar nuestras ideas sobre la preparación de esta bebida tan delicada, i como este es un punto de tanta importancia para quien quiera tomar una taza BUENA DE T E, pedimos atención especial a los pormenores que siguen:

La preparacion del Té.

LA PREPARACION.—La tetera debe estar siempre limpia, tanto por afuera como por dentro.
El fuego sobre el cual se calienta el agua debe ser sin humo, pues de lo contrario bien puede el agua agarrar el gusto de la leña o carbon i echar a perder el T E. Enjuéguese con agua caliente la tetera del T E. Póngase el T E a remojar al momento en que hierve el agua, pues un buen T E solo puede hacerse con agua hirviendo i nó con agua ya hervida o que ha permanecido hirviendo algun rato.
Es una equivocacion agr gar T E nuevo al que ya está remojado. Si mayor cantidad se necesitase, o si se quisiera mas cargado, se debe remojar por separado en otra tetera; por lo tanto, dos teteras nunca serian demasiadas, segun la clase de T E i el carácter del agua.
Solicitemos comparacion i, cuando se nos pida, tendremos mucho placer en dar i enviar muestras.

Rogers i Compañía,
IMPORTADORES DE T E
VALPARAISO.

1 año.—Febrero 17 de 1886.

IMPRESA DE EL COLONO